

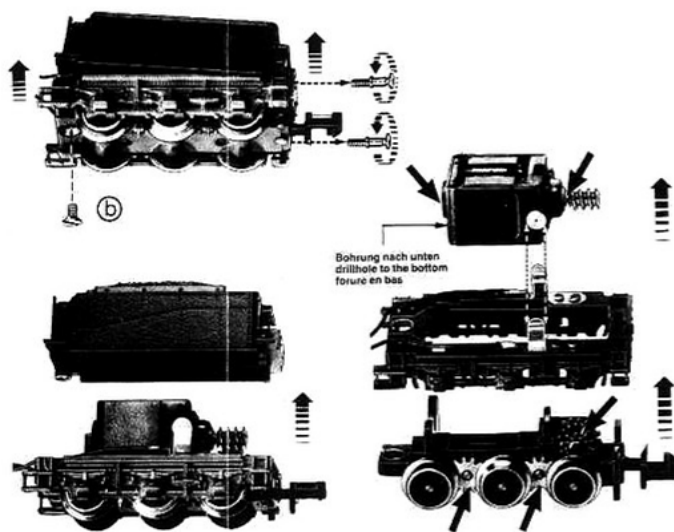
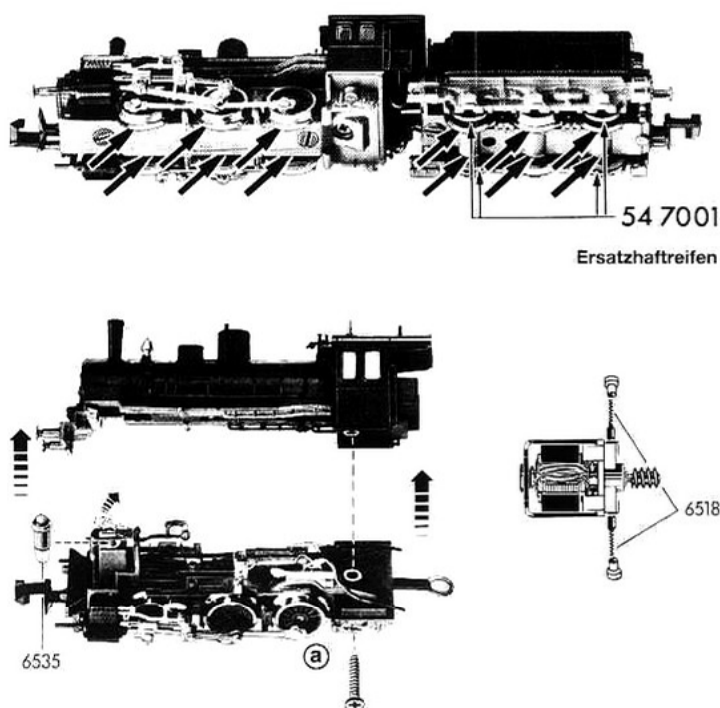
BETRIEBSANLEITUNG

Operating Instruction • Instructions de service

Dampflok der Baureihe 53^a

- Ein **Öffnen** der Lok ist nur zum Lampenwechsel, ein Öffnen des Tenders nur zum Schleifkohlenwechsel und Ölen der Motorlager erforderlich.

- Geölt** werden Motor und Getriebe nur an den gekennzeichneten Lagerstellen. Nur FLEISCHMANN-Öl 6599 verwenden. Nur ein kleiner Tropfen pro Schmierstelle (→), sonst Überölung. Zur Dosierung die in der Verschlußkappe angebrachte Nadel verwenden.
- Gleis und Räder stets **sauber** halten!
- Betriebsspannung 4-14 V =.



Exchange Coupling:

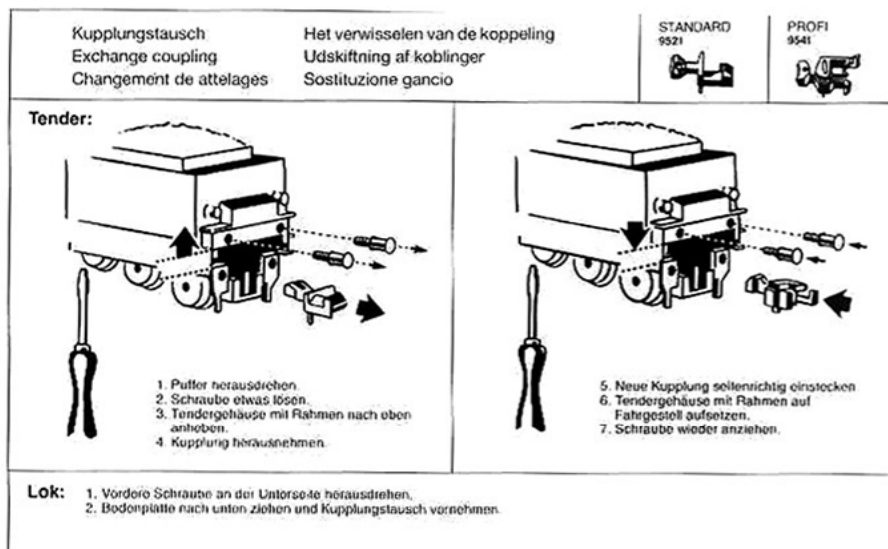
Tender: 1. Unscrew the buffers. 2. Loosen the screw. 3. Lift off the tender body and frame upwards. 4. Remove the coupling. 5. Insert the new coupling centrally. 6. Replace the tender body and frame. 7. Tighten up the screw again. **Loco:** 1. Undo the front screw underneath. 2. Take off the cover plate downwards and exchange the coupling.

Changement d'attelage:

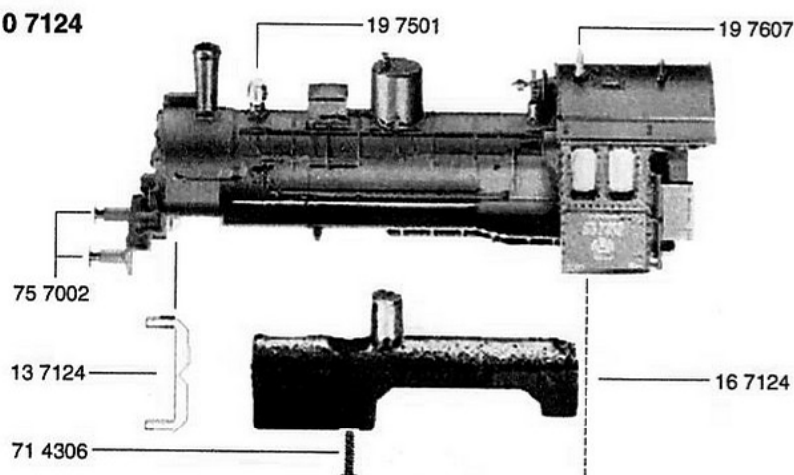
Tender: 1. Dévissez les butoirs. 2. Déserez légèrement la vis. 3. Soulevez la carrosserie du tender. 4. Sortez l'attelage. 5. Placez le nouvel attelage correctement. 6. Rabattez la carrosserie du tender. 7. Resserez la vis. **Locomotive:** 1. Retirer la vis se trouvant à l'avant sous la loco. 2. Retirer la plaque vers le bas et remplacer l'attelage.

Ersatzteile · Replacement parts · Pièces de rechange

Ersatzglühlampe	6535	Ersatzmotor	50 7124
Spare Bulb		Replacement motor	
Lampe de rechange		Moteur de rechange	
Ersatzhafterreifen	54 7001	Standard-Kupplung	9521
Spare friction tyres		Coupling (Standard)	
Bandages de rechange		Attelage (Standard)	
Ersatzschleifkohle	6518	Profi-Kupplung	9541
Spare brushes		Coupling (Profi)	

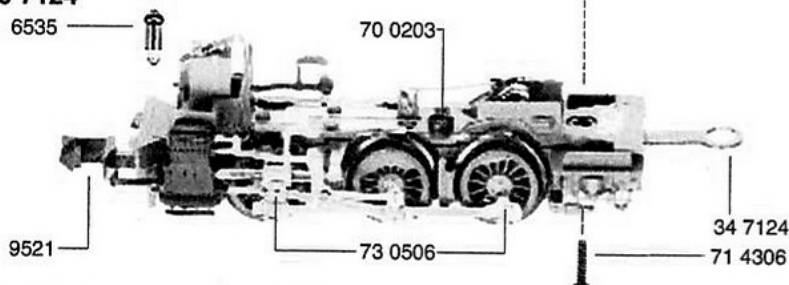


10 7124



- 10 7124 Lokgehäuse kpl.
- 13 7124 Flutlichtleiter
- 16 7124 Beschwerung
- 19 7501 Glocke
- 19 7607 Pfeife

30 7124



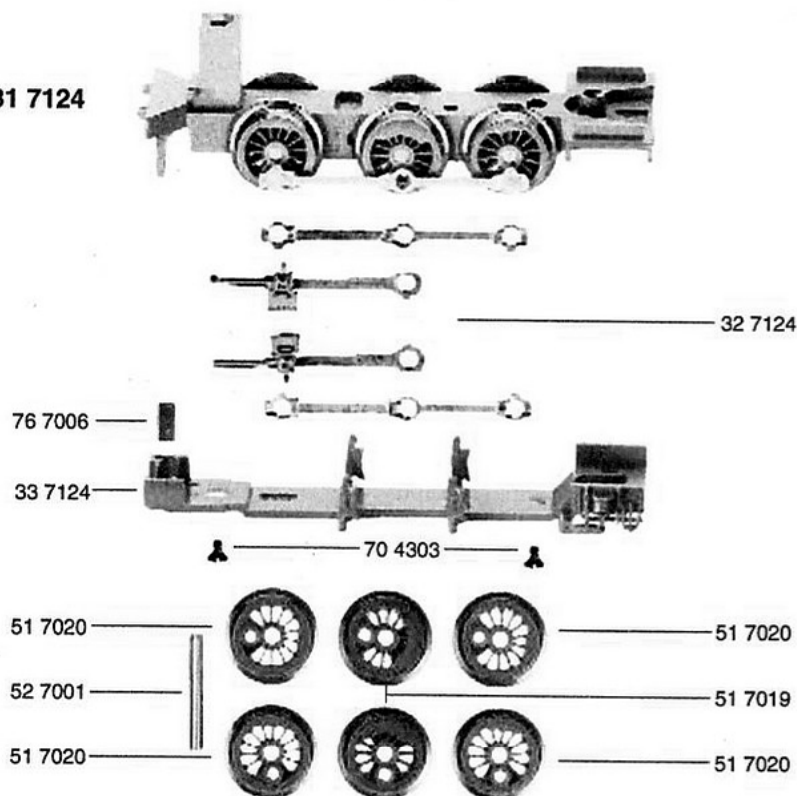
- 30 7124 Lokfahrgestell kpl. mit 607124
- 31 7124 Lokfahrgestell m. Rädern u. Kuppelstangen
- 32 7124 Kreuzköpfe und Kuppelstangen (Satz)
- 33 7124 Deckplatte unten
- 34 7124 Kuppellasche
- 51 7019 Treibrad, gr. Gegengewicht
- 51 7020 Kuppelrad, kl. Gegengewicht
- 52 7001 Achse

60 7124



- 60 7124 Stromabnehmereinsatz kpl. mit Zylinderkasten
- 64 4202 Kondensator (o. Abb.)

31 7124



- 70 0203 Schraube f. 607124
- 70 4303 Schraube f. 337124
- 71 4306 Kreuzschlitzschraube für 107124 u. 167124
- 73 0506 Bolzen f. Kuppelstangen
- 75 7002 Steckpuffer
- 76 7006 Richtfeder f. Kupplung

- 6535 Glühlampe
- 9521 Standard-Kupplung

7124 FLEISCHMANN

- 20 7124 Tendergehäuse
21 7124 Tenderbodenrahmen

- 40 7124 Tenderfahrgestell kpl.
ohne Motor
41 7124 Tenderfahrgestell m. 567124

- 50 7124 Motor kpl. m. Massekontakt
50 7802 Kohlenrohr
51 7003 Tenderrad m. Nut o. Z.
51 7013 Tenderrad o. Nut o. Z.
52 7001 Achse
52 7004 Achse f. 567123
54 7001 Haftreifen

		Außen-Ø	Zähnezahl	Zähnezahl
56 7123	Zahnrad	6	13	
56 7124	Zahnrad	7	16	11
56 7601	Schnecke			

- 64 4202 Entstörkondensator
66 7000 Schaltlitze schwarz
66 7001 Schaltlitze braun

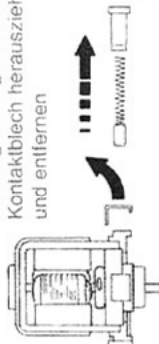
70 4303 Schraube f. 207124
73 0518 Bolzen f. 567124
75 7003 Schraubpuffer
76 7006 Richtfeder für Kupplung

- 6518 Kohlen und Federn
9521 Standard-Kupplung

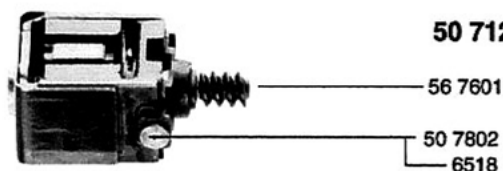
20 7124



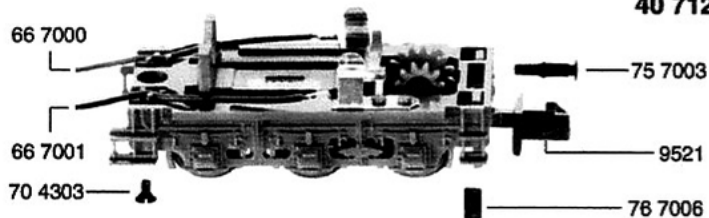
Achtung bei Digitalumbau:
Kontaktblech herausziehen
und entfernen



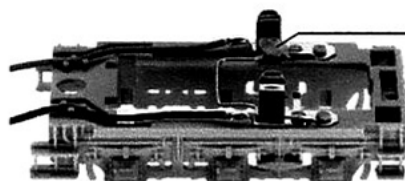
50 7124



40 7124



64 4202
21 7124



41 7124

